BULGARIAN COMPANIES LOOKING FOR CONTACTS IN ROMANIA



март 2009 г., бр. 20 (3) / march 2009

www.biznes-expo.com

XVI INTERNATIONAL BUILDING FAIR - BUCHAREST

Producător de tevi de otel precise și de construcție electrosudate și de profiluri în conformitate cu normele europene

Diapazon:

- Secțiune rotundă Ø10÷Ø170mm
- Secțiune pătrată și dreptunghiulară 12x12mm÷140x140mm; 20x10mm÷160x80mm
- Secțiune ovală și ovală plană 38x20mm+100x20mm
- · Profiluri deschise
- Sectiuni speciale

Cu utilizare largă și destinație principală pentru industria mobilieră și construcția

> Producem și țevi și profiluri de tablă laminată la cald cu grosime de 1.4 și 1.5 mm

Adresa pentru contacte: oraș Ruse, Bulgaria, bld. "Tutrakan" nr.100 Tel.: +359 82 819 239

Fax: +359 82 819 234

e-mail: marketing@precis-inter.com

HOLDING JSC www.precis ®

Tevi și profiluri de aluminiu sudate și țevi și profiluri de tablă zincată





*

25kg









mobile: +359 888 327 287

CONSTRUCT EXPO AMBIENT CONSTRUCT EXPO UTILAJE

01.04.2009 - 04.04.2009 www.constructexpo-utilaje.ro

3-ри МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА СТРОИТЕЛНА ТЕХНИКА, МАШИНИ И РЪЧНИ ИНСТРУМЕНТИ

МАШИНИ и съоръжения

Всички видове строителни, пътностроителни, кариерни и претоварващи машини и оборудване Кранове, земекопни машини, докери

РЪЧНИ **ИНСТРУМЕНТИ**

Заваръчно оборудване и консу-

Куки и фиксиращи инструменти

Режещи и Резбонарезни инструменти

Електро инструменти

мобилно ОБОРУДВАНЕ Варови стопанства и съоръже

ния

мобилни и модулни Асфалтови съоръжения Системи за дозиране Електронни кантари

Механични конвейерни системи

ROMENVIROTEC

01.04.2009 - 04.04.2009

www.romenvirotec.ro

16-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА ОБОРУДВАНЕ И ТЕХНОЛОГИИ ЗА ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

- нови и ефективни технологии за вололобив и пречистване
- на питейни и отпадъчни води
- машини, съоръжения и оборудване за отпадъчни води от битов и промишлен характер - елементи за В и К мрежи
- помпени станции
- измервателна апаратура за анализ на качеството на водите.
- замърсяване на околна сре-
- предотвратяване на водно замърсяване,
 - . зашита на почвата
 - рециклиране, канализация
- измерване и технологии за контрол.
- ресурси за нови енергийни източници

EXPOENERGY

01.04.2009 - 04.04.2009

www.expoenergy.ro

4-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА АЛТЕРНАТИВНИ ИЗТОЧНИЦИ НА ЕНЕРГИЯ

ВЪЗОБНОВЯЕМИ ЕНЕРГИЙНИ

- Соларни системи
- Енергия от вода
- Енергия от вятъра
- Енергия от дървесина - Геотермална енергия
- Биогаз

ROMCONTROLA

01.04.2009 - 04.04.2009

www.romcontrola.ro

18-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА ИЗМЕРВАТЕЛНА ТЕХНИКА, АВТОМАТИЗАЦИЯ И ЕЛЕКТРОНИКА

- Контролно-измервателна апаратура за всички величини
- Мониторинг и защита на околната среда
 - Метрология
 - Автоматизация и електроника
- Оборудване за промишлени и специализирани лаборатории
- Устройства за управление и контрол на процесите
- Специализиран софтуер и нови технологии
- Отоплителна техника и инсталации
 - Енергоспестяващи технологии
- Топлинно счетоводство и контролни уреди
- Системи за тестване, измерване - локализация на дефекти в

www.biznes-expo.com

Тарифи за реклами лв./кв.см			Отстъпки за публикации				
I стр.	вътрешна	IV стр.	2 бр.	3 бр.	5 бр.	7 бр.	10 бр.
2,80лв.	1,00лв.	1,75 лв.	5%	8%	10%	15%	20%
Допълнителни начисления			Минимално каре-50кв.см				
+25% до главата			Публикуването на реклама се извършва				

Специализиран вестник за Реклама и панаирно представяне Bulgarian advertising newspaper for exhibition representive



www.biznes-expo.com

BUSINESS

ръководител реклама: ПЛАМЕН ЙОРДАНОВ 0877/57 96 56; 0888/26 73 08

ISSN 1313-1710

advertising manager: PLAMEN YORDANOV +359/877/57 96 56; +359/888/26 73 08

БАНКОВА СМЕТКА: ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА e-mail: biznesexpo@abv.bg виlgaria, Pleven, 1"Bitolia" str.

06.05.2009 - 10.05.2009 www.constructexpo-ambient.ro

16-ти МЕЖДУНАРОДЕН СТРОИТЕЛЕН ПАНАИР ЗА ВЪТРЕШЕН И ВЪНШЕН ИНТЕРИОР

ПРОЗОРЦИ И ВРАТИ

специализиран в прозорци, врати, заключващи механизми и

ВЪТРЕШНИ И ВЪНШНИ декорации, осветление, довършителни материали

- бои, лакове, лепила, окачени тавани, стенни и подови изолации, дограми, електрически инсталации, декорации и аксесоари за външното пространство

INDAGRA FOOD

20.05.2009 - 23.05.2009

www.indagra-food.ro

2-ри МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА ПРОДУКТИ И ОБОРУДВАНЕ ЗА ХРАНИТЕЛНА ИНДУСТРИЯ

ХРАНИТЕЛНА ИНДУСТРИЯ

Мляко, машини и съоръжения за обработка и съхранение на млечни продукти

Хляб и хлебни изделия, теста. машини и съоръжения за производството на сладкарски изделия

Мляко и млечни продукти Хляб и хлебни изделия

Мед и други пчелни продукти Брашно, есенции, добавки, оцветители за млечната и хлебна промишленост

Плодове и зеленчуци Масла и растителни мазнини

РИБОВЪДСТВО

рибно развъждане и технологии изкуствено подаване на въздух рибни технологии

регулиране на транспорт и технологии за съхранение

технологии за обработка на риба

морски деликатеси

ALL PACK

20.05.2009 - 23.05.2009

www.all-pack.ro

11-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА ОПАКОВКИТЕ

МАТЕРИАЛИ ЗА ОПАКОВАЧНИ ПРОДУКТИ

Хартия, картон, гофриран, мука-

Комбинирани опаковъчни мате-

Пластмаси.Стъкло.Метал.Дърво Текстилни материал

ОПАКОВЪЧНИ АРТИКУЛИ

Чанти, торби, фолиа, други артикули от хартия

Кутии, чанти и други артикули от

Бутилки, чанти, кутии, фолио и други изделия от пластмаса

РЕ, PP, PVC, найлон, алуминий Бутилки, малки бутилки, други изделия от стъкло

. Кутии, контейнери и други метални изделия

Етикети МАШИНИ И ОБОРУДВАНЕ ЗА ПРОИЗВОДСТВОТО ИМ

Машини и механизми за опакочната продукция

Сгъваеми машини

Режещи и перфориращи машини

Машини за книговезане и подшиване с телчета

Филм машини

Лепящи и разлепващи машини Пакетиращи машини и устрой-

Кантари, везни

Сортировъчни и преброяващи машини

Пълначни машини Бутилиращи машини Подвързващи и лепящи машини

Затварящи машини Печаташи машини

Вакуум-пакетиращи машини Машини за термосвиваемо фо-

Машини за подготовка и товаре-

СПОМАГАТЕЛНИ МАШИНИ И МАТЕРИАЛИ ЗА ОПАКОВАНЕТО

Принтиращи машини Кодиращи машини Баркод маркирщи машини Баркод четящи машини

TIBCO

03.06.2009 - 07.06.2009

www.tibco.ro

26-ти МЕЖДУНАРОДЕН ПАНАИР ЗА СТОКИ ЗА ШИРОКО ПОТРЕБЛЕНИЕ

ЗА СЕМЕЙСТВОТО

Облекла, текстил и кожа Козметика и парфюмерия Санитарно-хигиенни продукти

Хранителни продукти и напитки

34 ΠΕΠΑΤΑ

Игри и играчки Артикули за бременни майки и бебета

Специализирани храни Образование и хоби

ЗА ДОМА

Електроника и домакински уреди Пластмасови домакински про-

Вътрешна и външна декорация Санитарно-хигиенни и почистващи препарати

ЗА СВОБОДНОТО ВРЕМЕ Спорт и туризъм Лов и риболов

Домашни животни Фотография

◆ EUROGROUP INTERNATIONAL 2003, SRL, Bucuresti- Urzuceni, вносител и дистрибутор на домакински текстил и съдове (кухненски съдове, чинии, стъклария), търси да установи контакти с български фирми, ра

За контакт

Emanuel Khider, Manager Telefon: 0040 21 310 43 36 Fax: 0040 21 310 43 37

E-mail: mcoordonator@eurogroup2003.ro ♦ SC C&C COMPANY SRL, Catamarasti, Botosani, собственик на модерно оборудвана кланица, отговаряща на всички европейски изисквания, тър-си сътрудничество със заинтересовани български инвеститори и фирми в месодобивния и месопреработвателния бранш.

За контакт: Cristea Petraru Telefon/Fax: 0040 231 511 456

Мобії: 0040 724 600 200 ◆ Dairy Farms International, Bucuresti-Constanta, търси да закупи глутен, като за целта иска да установи контакти производители на етанол.

За контакт:

Ana Daniela Neagu, Assistant Manager

Telefon/Fax: 0040 241 810 284
e-mail: dairyfarmsinternational@gmail.com
♦ SAHPROD METEOR SRL, Filipesti de Padure, Prahova, е производител на доматена паста. Фирмата търси партньори - консервни фирми от България, които да произвеждат продукция (доматена паста, гъби, краста вички и др.) под нейната марка.

За контакт:

Kemal Aydemir, General Manager Telefon: 0040 318 153 551; 0040 724 20 20 81

Румънска фирма търси да внася от България захар от захарно цвек-ло, 15000 тона/ месечно, като договора първоначално ще бъде за една

За контакт

ГРУПО ТРАНСНАЦИОНАЛ Адрес: Alexandria, E70 (DN6), km3 Телефон: 0040 247 310 274; 0040 247 310273 Факс: 0040 247 310272

Ел. поща: gruptransnational@yahoo.com Интернет страница: www.grupotransnational.ro Лице за контакт: Paul Chicu – Президент

S.C. AGROPACK SRL, Букурещ, търси доматено пюре, безсолно, 36-38% концентрация, във вакуумни опаковки от 220 кг. (и по-големи).

За контакт: Darii Dorin Телефон: 0040 21 320 92 30

Факс: 0040 21 320 92 29 ♦ SC TERMEX SA, Балш, окр. Олт, производител на метални изделия, търси български производител на листова ламарина с дебелина 0,3 -2

За контакт:

Телефон: 0040 249 450 920 Факс: 0040 249 453 616 E-mail: termex@clicknet.ro

Web: www.termexbals.ro ♦ Ocean Fish, Афумац, окр. Илфов, водеща компания на пазара в Румъния, търси доставчици на следните консервирани зеленчуци: марин ни краставички; маринован пипер; доматено пюре; консервирани гъби.

За контакт: Телефон: 0040 21 350 35 31 Факс: 0040 21 350 35 34

E-mail: office@oceanfish.ro ♦ Mark Eng е една от най-старите фирми, осъществяващи внос в Румъния. В момента фирмата внася пълната гама консерви "D'aucy" (Франция), пастет "Henaff" (Франция), както и зеленчукови консерви с марката "Natural" от Унгария.

Фирмата се интересува от внос от България на кисели краставици, печена или маринована капия, компоти и плодови сокове, консервирани морски дарове и риба.

Лице за контакт: Crina Zdravcu - Управител Тел/Факс: 0040 21 491 5493 Мобилен: 0040 723 330 288 Fax: 0040 723 135 355 Ел. поща: office@markcom.ro

Интернет адрес: www.markcom.ro ♦ S.C. IMPEX DELCANTI S.R.L. е румънска фирма търсеща производи тели от България на зеленчуци, плодове и месни консерви за собствените си супермаркети в Румъния.

Лице за контакт: Denisa Cristea Адрес: Bucuresti, Romania Tel/Fax: +40 21 2102671: +40 21 2102672

♦ SC DIFLORA PREST SRL търси партньори за осъществяване на внос

от България на следните продукти:
- мелнични продукти и производни (брашно и трици);

домати, краставици, патладжани, червен пипер, картофи;

- цветя:

- зърнени храни (пшеница, жито, царевица);

- текстил и обувни принадлежности

За контакт:

Адрес: Str. 9 Mai, bl. 1, sc.1, ap.6, Jui, Jud. Gorj, Romania Мобилен: 0040 745 655 652

e-mail: lory02cin@yahoo.com

Бизнес информация

Валутен курс

на националните банки на България и Румъния към 02.03.2009 г. 1euro = 4.2986 RON 1 лев = 4,54580 RON

Икономическа информация

СТРОИМ ОЩЕ ДВА МОСТА НА ДУНАВ

Строителството на два нови моста на Дунав при Оряхово - Бекет и Силист - Кълъраш са договорили транспортните министри на България и Румъния Петър Мутафчиев и Раду Берчяну на среща в Калафат.

Очаква се споразумението за тях да бъде подписано през май. Инициа-гивата за строителството на моста при Оряхово ще е на Румъния, а при Сипистра - на България. Проектите ще бъдат реализирани чрез публично-частни партньорства.

Министрите са се договорили и за подписване на меморандум за общ функционален блок от въздушното пространство. Звеното за управлението му

С ВЛАК ДО ЛЕТИЩЕ ОТОПЕНИ-БУКУРЕЩ ОТ 4 МАРТ

Железопътна връзка между Букурещ и Отопени ще започне да действа от сряда, 4 март, съобщи Константин Аксиниа, заместник държавен секретар, от оварящ за железопътните въпроси в румънското транспортно министерство Влакът ще тръгва от Гара де Норд, следвайки гарите Триаж, Читила, Могосоая до Балотещи, откъдето пътниците ще продължат с автобус до самото летище намиращо се в близост. Цената на билета, включваща и тази за автобуса, ще е 6 леи или около 1.4 евро.

Така ще стане възможно пътуването само с влак от Русе до международно го летище на румънската столица, като цената в едната посока ще е около 18 лева. Улеснението идва от това, че влакът ше тръгва от Гара де Норд, където спира влака от Русе. По този начин се избягват и множеството задръствания

ЦЕНИТЕ НА ТАКСИМЕТРОВИТЕ УСЛУГИ В БУКУРЕЩ ПАДАТ

През месец януари и февруари на настоящата година най-големите компа-нии за таксиметрови услуги в румънската столица са отчели спад от 50-60% в поръчките на таксита. Като реакция средните цени на километър са намалени с около 20% - от 1.99 леи/км на 1.5-1.6 леи/км с надежда това да стимулиране гърсенето на таксиметрови услуги.

"Смятам, че това е грешна стратегия. Получи се ефект на доминото. Някои фирми намалиха цените и всички трябваше да ги последват за да останат конкурентни", каза Василе Стефанеску, президент на Камарата на таксиме-тровите шофьори в община Букурещ 70% ОТ КОМПАНИИТЕ В РУМЪНИЯ СА С ДО ТРИМА СЛУЖИТЕЛИ

Почти 70% от компаниите в Румъния имат по-малко от трима служитепи, респективно 430.000 фирми, докато компаниите с над 250 служители не съставляват дори и един процент от общия брой на дружествата в Румъния. според данните на Националният офис на търговския регистър (ONRC) в северната ни съседка.

За сравнение във Франция, където има около 2,6 млн. компании при три пъти по-голямо население спрямо Румъния, само 0,1% от фирмите работят с над 250 служители и около 76% са с по-малко от трима служители - почти

същите пропорции като в Румъния. 25% ЛИХВА ПО ДЕПОЗИТ В РУМЪНИЯ

Все повече банки в Румъния започват да предлагат доста по-високи от обичайните лихви по депозити, пише вестник "Зиарул финанчиар". Банките, и основно тези с гръцки акционери, предлагат годишни лихви между 20-25 процента за онези, които направят депозити в размер от няколко хиляди или милиони леи, казват банкови източници, цитирани от вестника.

През есента на миналата година банките предлагаха лихви по депозити и

от 35 процента за важни клиенти. ТЪРГОВСКАТА ВЕРИГА "КАРФУР" СТЪПВА В РУСЕ

Търговска верига нае 10 хил. кв.м в комплекс "Гранд Плаза" Вече е факт договорът между "Проект Русе" АД и френската търговска ве-

рига "Карфур". Марката навлиза най-напред в петте най-големи града в България - София, Пловдив, Бургас, Русе и Стара Загора. Русенският вариант ще бъде в комплекс "Гранд Плаза" с наета площ от 10 хил. кв.м., потвърди пред 'Строителство Градът" изпълнителният директор на "Проект Русе" АД Райчо

Това ще бъде един изключително модерен европейски магазин, който ще предлага огромно разнообразие от стоки и услуги. Амбицията на фирмата е до десет години да има 25 хипермаркета. Френската търговска верига има над 14 600 магазина в 30 страни на четири континента, над 455 хил, служители и има 97 млрд. евро годишен оборот за 2006 г.

В сектора бързооборотни стоки ще има над 15 хил. различни продукта, като в някои основни категории като захарни изделия и козметика представянето на стоките ще бъде базирано на непозната до този момент на българския пазар мърчандайзингова концепция.

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ НА ВЕСТНИК "БИЗНЕС ЕХРО"

Ц	ена за едногодишен абонамент за 2009 г 12 лв.
Име на фирма	та:
алрес: гр./с	, ул
	ı, вх, ет, ап ПК
,	, област
	e-mail:
•	гура: Булстат: адрес по регистрация
	VI V
	ращане на талона: 5809 Плевен, ул. "Битоля" 1, вх. В, ап. 20;
	лащане на талона: 3009 плевен, ул. Битоля 1, вх. Б, ан. 20; Гламен Йорданов, РА "Бизнес ехро";
	0877/57 96 56; 0888/26 73 08; www.biznes-expo.com
	МЕТКА: ПЪРВА ИНВЕСТИЦИОННА БАНКА

IBAN: BG60FINV915010BGN0LQ4R

код: FINVBGSF

march 2009, ed. 20 (3)







Needle Planetary Vibrator

• Vibrators with outer control

· Vibrating tiles, tables, screens, **Vibrating Screeds**

 Heavy duty brushless alternators





46 "Macedonia" Str.,

adarsky@dir.bg

Trojan 5600, Bulgaria +359 670 6 22 08 Tel./Fax: +359 670 6 22 19

mobile:+359 888 679 213 +359 888 235 911

e-mail: troyan-motor@dir.bg



TRANSPORT GRATUIT (BUCUREŞTI) REZERVOARE DIN PLASTIC (20-20,000 L)









SEDIU CENTRAL: Sofia, BULGARIA, tel.: +359-2-932 90 96; fax: +359-2-917 39 37 +359-886-278033; +359-878-621752; e-mail: rotokas@abv.bg; www.rotokas.eu FABRICÄ: Razgrad, fax: +359-84-66 25 97; mobile: +359-878-843850; e-mail: rotokas.sales@abv.bg; www.novstroi.com



♦ Filter, Media and Elements

- pockets
- sleeves
- cartridges

WE PRODUCE:

- Steel and Aluminum Frame shuttering
- · Propping scaffolding and telescopic props
- · Timber beams (H20) and 3-ply laminated wooden panels (imported)
- Facade Frame Scaffolding, Mobile working platforms,
 - · Protective handrails for slabs
 - · One-sided shuttering
 - · Shuttering accessories
 - · Special shuttering

WE RECYCLE used shittering

WE OFFER contemporary technological solutions for the realization of:

- Commercial buildings (Malls)
- · Refining stations
- Bridge structures
- Propping walls for dams and basins
- Harbour equipment (acropodes and caissons)
 - **Subway stations**



KOFRAGNA TECHNICA AD

HEAD OFFICE: 92B Christo Botev blvd., 4000 Plovdiv, Bulga phone: (+359 32) 655 120; Offer dept.:(+359 32) 655 123 fax: (+359 32) 655 124; ek@kofragna-bg.com , 4000 Plovdiv, Bulgaria



www.kofragna-bg.com

FACTORY: 77 Dounav blvd,Plovdiv, Bulgaria phone: (+359 32) 955 178 fax: (+359 32) 965 766; zek@kofragna-bg.com





















WELCOME TO OUR STAND ON CONSTRUCT EXPOUTILAJE - 01-04 april 2009, HALL 1,